

8) Nombre maximum d'utilisateurs.
9) Ne pas monter ou descendre sans à vous faites face à l'autre.
10) Garder une bonne prise sur l'échelle lorsque vous montez et descendez. Maintenir une poignée lorsque vous travaillez à partir d'une échelle ou prenez des précautions de sécurité supplémentaires si vous le pouvez pas.
11) Éviter les travaux qui imposent une charge latérale sur les échelles, comme le perçage latéral à travers des matériaux solides.
12) Ne transporter pas d'équipement lourd ou difficile à manipuler lorsque vous utilisez une échelle.
13) Ne porter pas de chaussures inappropriées lorsque vous montez sur une échelle.
14) N'utiliser pas l'échelle si vous n'êtes pas assez en forme. Certaines conditions médicales ou l'usage de médicaments, d'alcool ou de drogues peuvent rendre l'utilisation de l'échelle dangereuse.
15) Ne pas poser pas de longues périodes sur une échelle sans pauses régulières (la fatigue est un risque).
16) Empêcher l'effondrement de l'échelle lors du transport, par ex. en la fixant et assurez-vous qu'il soit correctement placé pour éviter tout dommage.
17) Assurez-vous que l'échelle convient à la tâche.
18) N'utiliser pas l'échelle si elle est contaminée, par ex. avec de la peinture humide, de la boue, de l'huile ou de la neige.
19) N'utiliser pas l'échelle à l'extérieur dans des conditions météorologiques défavorables, comme un vent fort.
20) Pour une utilisation professionnelle, une évaluation des risques doit être effectuée en respectant la législation du pays d'utilisation.
21) Lors du positionnement de l'échelle, prendre en compte le risque de collision avec l'échelle, par ex. des piétons, des véhicules ou des portes. Placez les portes (qui les laissent de secours) et les fenêtres si possible dans la zone de travail.
22) Avertissement, risque d'électrocution. Identifiez les risques électriques dans la zone de travail, tels que les lignes aériennes ou autres équipements électriques exposés et n'utilisez pas l'échelle lorsque des risques électriques se produisent.
23) Éviter des échelles non conductrices pour les travaux électriques sous tension invisibles.
24) N'utiliser pas l'échelle comme un pont.
25) Ne modifier pas la conception de l'échelle.
26) Ne déplacer une échelle en vous tenant debout dessus.
27) Pour une utilisation en extérieur, faites attention au vent.
28) Si une échelle est livrée avec des barres stabilisatrices et que ces barres doivent être fixées par l'utilisateur avant la première utilisation, cela doit être décrit sur l'échelle et dans les instructions de l'utilisateur.
29) Echelle à usage domestique.
30) Echelle pour usage professionnel.
C. Marquage de sécurité supplémentaire et instructions d'utilisation pour les échelles inclinées.
1) Les échelles inclinées avec des échelons doivent être utilisées à l'angle correct.
2) Des échelles inclinées avec des marches doivent être utilisées que les marches soient en position horizontale.
3) Les échelles utilisées pour accéder à un niveau supérieur doivent être prolongées d'au moins 1 m au-dessus du point d'atterrissage et être, si nécessaire.
4) N'utiliser l'échelle que dans la direction indiquée, uniquement si nécessaire en raison de la conception de l'échelle.
5) Ne pas appuyer l'échelle contre des surfaces inappropriées.
6) L'échelle ne doit jamais être déplacée du haut.
7) Ne vous tenez pas sur les trois premiers échelons / échelons d'une échelle inclinée.
8) Pour les échelles télescopiques, le dernier compteur ne doit pas être utilisé.
D. Marquage de sécurité supplémentaire et instructions d'utilisation pour l'échelle debout:
1) Ne pas descendre du côté de l'échelle debout sur une autre surface.
2) Observez complètement l'échelle avant utilisation.
3) Utilisez l'échelle avec des dispositifs de retenue seulement engagés.
4) Les échelles verticales ne doivent pas être utilisées comme une échelle inclinée, sauf si elles sont conçues pour le faire.
5) Ne vous tenez pas sur les deux marches / échelons supérieurs d'une échelle debout sans une plate-forme et une main / poignée.
6) Toute surface horizontale ressemblant à une plate-forme sur une échelle debout qui n'est pas conçue pour être posée (sur un plateau de travail en plastique) doit être clairement indiquée sur cette surface (uniquement si nécessaire en raison de la conception de l'échelle).

RO / Instrucțiunile utilizatorului
A. Lista articolelor care trebuie inspectate.
Verificați inspectați regulat, se au în considerare următoarele elemente:
1) Verificați dacă barele (piciorarele) nu sunt îndoit, inclinate, răsucite, zdrobite, crăpate, corodate sau rupte.
2) Verificați dacă barele / piciorarele din jurul punctelor de fixare pentru alte componente sunt în stare bună.
3) Verificați dacă firele (de obicei năuți, șuruburi sau șuruburi) nu lipesc, nu este liberă sau corodată.
4) Verificați dacă șurubii / șuruburile nu lipesc, sunt pierdute, excesive sunt, corodate sau deteriorate.
5) Verificați dacă balamalele (bucse) sau șurubii și din șurub nu sunt deteriorate, pierdute sau corodate.
6) Verificați dacă balamalele rămân orizontale, șurubii din șurub și barele de colț nu lipesc; îndoit, pierdute, corodate sau deteriorate.
7) Verificați dacă cârligele nu sunt lipite, deteriorate, pierdute sau corodate și se cuprindă corect pe trepte.
8) Verificați dacă suporturile de platformă nu lipesc, sunt deteriorate, pierdute sau corodate și se cuprindă corespunzător pe alături de îmb

IKAR

Hinged Scaffold

Instructions for assembly and use

EN 131

Maximum load 150 kg

PL Rozkaszanie przegubowe – instrukcja użytkownika i montażu

CZ Skloubení kloubové – návod k použití a montáž

DE Gelenkgerüste – Bedienungs- und Montageanleitung

NI Gelede steiger – instructies voor gebruik en montage

FR Echafaudages articulés – Instructions d'utilisation et de montage

RO Schele articulate – instrucțiuni de utilizare și de montaj

EN / General information

- 1) Do not use any of the elements of the scaffold separately in any manner or form other than those provided for and described in the instructions provided for the materials.
- 2) Before assembly, please check all parts for damage (replace if necessary).
- 3) Use only original spare parts.
- 4) Do not throw elements of the scaffold to prevent damage.
- 5) Parts of the scaffold should be stored in a way to exclude damage. Parts of the scaffold should be stored in conditions that do not designed for its use and storage.
- 6) Horizontal surface is preferred.
- 7) Store in conditions excluding damage.

- 8) Aluminium parts must be protected against substances corrosive to aluminium alloys.
- 9) Clean the scaffolding using water and commercially available cleaning agents. Paint stains can be removed using turpentine. Cleaning agents cannot be released to the ground.
- 10) During transport, elements of the scaffold should be protected against damage due to movement of the elements.
- 11) Check if all elements, auxiliary tools and safety equipment (ladders etc.) necessary to assemble the scaffold are present at the construction site.
- 12) Assembly of the scaffold can be carried out only on a horizontal and sufficiently loaded surface which can support the scaffold without any risk to the user and the load of the scaffold.
- 13) Inclination of the ground should not exceed 15°.
- 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20) 21) 22) 23) 24) 25) 26) 27) 28) 29) 30) 31) 32) 33) 34) 35) 36) 37) 38) 39) 40) 41) 42) 43) 44) 45) 46) 47) 48) 49) 50) 51) 52) 53) 54) 55) 56) 57) 58) 59) 60) 61) 62) 63) 64) 65) 66) 67) 68) 69) 70) 71) 72) 73) 74) 75) 76) 77) 78) 79) 80) 81) 82) 83) 84) 85) 86) 87) 88) 89) 90) 91) 92) 93) 94) 95) 96) 97) 98) 99) 100) 101) 102) 103) 104) 105) 106) 107) 108) 109) 110) 111) 112) 113) 114) 115) 116) 117) 118) 119) 120) 121) 122) 123) 124) 125) 126) 127) 128) 129) 130) 131) 132) 133) 134) 135) 136) 137) 138) 139) 140) 141) 142) 143) 144) 145) 146) 147) 148) 149) 150) 151) 152) 153) 154) 155) 156) 157) 158) 159) 160) 161) 162) 163) 164) 165) 166) 167) 168) 169) 170) 171) 172) 173) 174) 175) 176) 177) 178) 179) 180) 181) 182) 183) 184) 185) 186) 187) 188) 189) 190) 191) 192) 193) 194) 195) 196) 197) 198) 199) 200) 201) 202) 203) 204) 205) 206) 207) 208) 209) 210) 211) 212) 213) 214) 215) 216) 217) 218) 219) 220) 221) 222) 223) 224) 225) 226) 227) 228) 229) 230) 231) 232) 233) 234) 235) 236) 237) 238) 239) 240) 241) 242) 243) 244) 245) 246) 247) 248) 249) 250) 251) 252) 253) 254) 255) 256) 257) 258) 259) 260) 261) 262) 263) 264) 265) 266) 267) 268) 269) 270) 271) 272) 273) 274) 275) 276) 277) 278) 279) 280) 281) 282) 283) 284) 285) 286) 287) 288) 289) 290) 291) 292) 293) 294) 295) 296) 297) 298) 299) 300) 301) 302) 303) 304) 305) 306) 307) 308) 309) 310) 311) 312) 313) 314) 315) 316) 317) 318) 319) 320) 321) 322) 323) 324) 325) 326) 327) 328) 329) 330) 331) 332) 333) 334) 335) 336) 337) 338) 339) 340) 341) 342